

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Lomwe	tous	ɔ t h ě n ε	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
02	Lomwe	am	m ǒ : n ɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
03	Lomwe	cendres	ε t c ú : r w a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
04	Lomwe	écorce	n i k ú l a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
05	Lomwe	ventre	e r ú k u l u	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
06	Lomwe	grand	ε t ó k w ě n ε w ǒ n a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
07	Lomwe	bird	p a l á m e ; e p a l a m e	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
08	Lomwe	mordre	ɔ l ú m a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
09	Lomwe	noir	ɔ r í : p a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
10	Lomwe	sang	ε p h ɔ m é	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
11	Lomwe	os	n i k h ú v a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire ; Gt CS 1273
12	Lomwe	sein	n i p é l e	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Lomwe	brûler	ɔvɨyá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
14	Lomwe	nuage	někulɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
15	Lomwe	froid	ɔrɨrya	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
16	Lomwe	venir	ɔrwá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
17	Lomwe	mourir	ɔkwa	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
18	Lomwe	chien	mwalápwa	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
19	Lomwe	boire	ɔúrya	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
20	Lomwe	sec	yɔúma	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
21	Lomwe	oreille	ni(y)áru	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire; Gt CS 1950
22	Lomwe	manger	ɔryá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
23	Lomwe	oeuf	nɔ:ce	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
24	Lomwe	oeil	nĩ:thɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Lomwe	graisse	makúrwá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
26	Lomwe	plume	m̃r ék a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
27	Lomwe	feu	mǔ:r ɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
28	Lomwe	poisson	ε h óp a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
29?	Lomwe	voler (oiseau ?)	wǐy a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
30	Lomwe	plein	ɔ θ á r e a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
31	Lomwe	donner	o v á h a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
32	Lomwe	bon	a p h á m a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
33	Lomwe	terre	ε c á y á	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
34	Lomwe	cheveu	ma í h i	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
35	Lomwe	tête	mó r ó	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
36	Lomwe	entendre	wǐ:wa	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
37	Lomwe	coeur	mo r éma	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
38	Lomwe	corne	ñj á k a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire ; Gt CS 1388
39	Lomwe	tuer	w ĭ p h a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
40	Lomwe	knie	n i k ú t h a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
41	Lomwe	savoir	o s ú e l a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
42	Lomwe	feuille	n i k ú k h u	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
43	Lomwe	jambe	mwe c ó	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire; Gt CS 1979
44	Lomwe	couché	a k ó n n é	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
45	Lomwe	foie	h a p á	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
46	Lomwe	long	ε r á k a m a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
47	Lomwe	pou	ε t h a l á w a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
48	Lomwe	homme	mu l ó p w a n a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
49	Lomwe	beaucoup	-ncěne	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
50	Lomwe	viende	eméce	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
51	Lomwe	lune	mwěri	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
52	Lomwe	montagne	mwă:kɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
53	Lomwe	bouche	ěánɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
54	Lomwe	ongle	nikháru	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
55	Lomwe	nom	nθína	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
56	Lomwe	cou	eshíkɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
57	Lomwe	nouveau	ěθyá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
58	Lomwe	nuít	ɔhíyu	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
59	Lomwe	nez (peut-être HHH)	ephula	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire Gt sv 1591 ephuna
60	Lomwe	un	móhá	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
61	Lomwe	chemin	m̃phĩrɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
62	Lomwe	personne	moco	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
63	Lomwe	pluie	epũla	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
64	Lomwe	rouge	ɔpĩlivila	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
65	Lomwe	racine	muthãthãri	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
66	Lomwe	rond	ɔvĩlikɛa	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
67	Lomwe	sable	ɛhãvã	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
67	Lomwe	sable	ɛthãga	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
68	Lomwe	dire	ɔhĩmya	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
69	Lomwe	voir	wõna	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
70	Lomwe	semence	mĩθɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
71	Lomwe	assis	ɔkelãti	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
72	Lomwe	peau	εshapála	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
73	Lomwe	sommeil	ikhóve	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
74	Lomwe	petit	mukháni	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
75	Lomwe	fumée	mwĩ:shi	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
76	Lomwe	debout	éménlé	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
77	Lomwe	étoile	εtenéri	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
78	Lomwe	Pierre	ñlókó	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
79	Lomwe	soleil	ñthóa	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire; Gt ps 135, sv CS 955
80	Lomwe	nager	wă:kha	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
81	Lomwe	queue	mwĩla	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
82	Lomwe	langue	ñlúmi	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
83	Lomwe	dent	nĩ:nɔ	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu P32**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
84	Lomwe	arbre	m w i r í	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
85	Lomwe	deux	p e l é	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
86	Lomwe	marcher	w ě : c a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
87	Lomwe	chaud	y o : v í h a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
88	Lomwe	eau	m ă : h i	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
89	Lomwe	quoi	e s h ě n í	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
90	Lomwe	blanc	y ō w é l a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
91	Lomwe	qui	t a n í	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire
92	Lomwe	femme	m u t h í a n a	lexico : Henrique / Medeiros 1979, Grégoire